

# SENCOR®

SHB 6551WH  
SHB 6552BK

- EN** STICK BLENDER  
Translation of the original manual
- CZ** TYČOVÝ MIXÉR  
Návod k použití v originálním jazyce
- SK** TYČOVÝ MIXÉR  
Preklad pôvodného návodu
- HU** BOTMIXER  
Az eredeti útmutató fordítása
- PL** BLENDER  
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji
- RU** РУЧНОЙ БЛЕНДЕР  
Перевод оригинального руководства
- HR** ŠTAPNI MIKSER  
Prijevod originalnog priručnika
- GR** ΡΑΒΔΟΜΠΛΗΝΤΕΡ  
Μετάφραση του πρωτότυπου εγχειριδίου

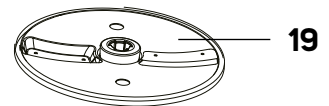
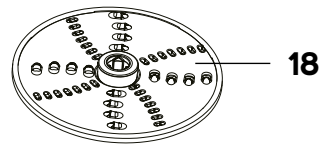
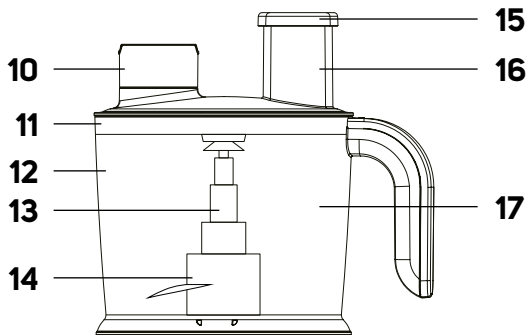
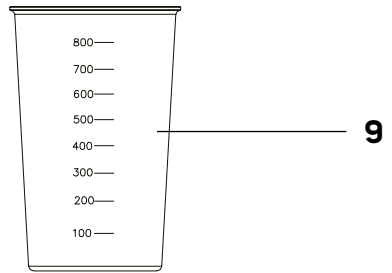
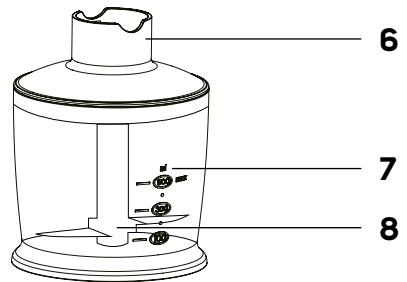
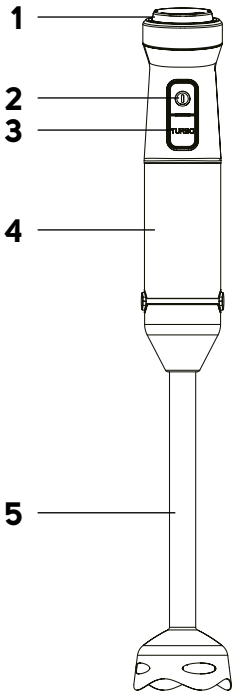


**SENCOR®**

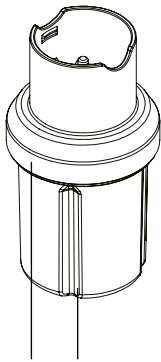
**SHB 6551WH  
SHB 6552BK**



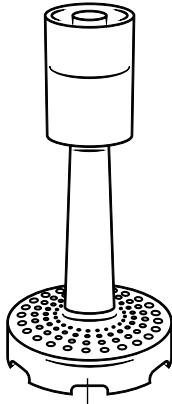
# A



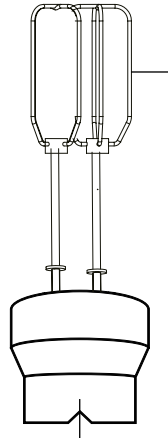
**A**



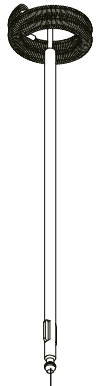
**20 21**



**22**



**23 24**



**25**

## Fontos biztonsági utasítások

### **FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.**

- A készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a tápkábelt gyermekektől távol kell tartani.
- A készüléket csökkent mentális és fizikai képességű személyek csak abban az esetben használhatják, ha felügyelet alatt vannak, vagy ha ismertették velük a készülék biztonságos használati módját, és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközpontra, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.



#### **FIGYELEM:**

A helytelen használat vágási sérüléshez vezethet. Óvatosan nyúljon a vágópengékhez, főleg amikor a pengét kiveszi az edényből, kiüríti az edényt, és tisztítás közben.

- Azon felületek tisztításakor, amelyek élelmiszerekkel érintkeznek, kövesse az ezen útmutató utasításait.

Csak tiszta vizet használjon, kevés semleges konyhai mosogatószerrel.

- A készüléket mindig húzza ki a hálózatról, ha felügyelet nélkül hagyja, és szerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt.
- A tartozék cseréje vagy a használat közben mozgó alkatrészek beszerelése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatról.

- A készülék hálózatba történő csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy a típuscímkén jelzett feszültség egyezik a névleges hálózati feszültséggel.
- A készülék háztartási használatra készült, és élelmiszerek keverésére, aprítására, reszelésére és felverésére szotgál. Ne használja túl kemény élelmiszerek aprítására mint pl. jégkockák, szercsendió stb.
- A készüléket ne használja ipari környezetben vagy kültéren. Ne használja a rendeltetésszerű használatlaltól eltérő módon. A készüléket ne helyezze elektromos vagy gázfőzőre vagy annak közelébe, az asztal szélére vagy instabil felületre. A készüléket mindig egyenes, száraz és stabil felületre tegye.
- A készüléket csak a mellékelt eredeti tartozékokkal használja.
- A berendezés üzembelyezése előtt győződjön meg, hogy jól van összeállítva.
- Ne érintse meg azokat a forgó alkatrészeket, amelyek működés közben mozognak. Különben sérülést szenvedhet.
- A forró folyadékok és élelmiszerek kezelésekor fokozott óvatossággal járjon el. A forró gőz vagy a forró folyadék kifröccsenése égési sérülést okozhat. A nagyobb biztonság érdekében hagyja, hogy a forró folyadékok és élelmiszerek legalább 45 °C-ra lehűljenek, mielőtt összekeverné őket.
- Az alapananyagok átnyomásához a töltőnyíláson mindig a mellékelt lenyomót használja. Soha ne használja a kezét vagy más tárgyakat.
- A készülék üzemideje 1 perc. Újabb bekapcsolás előtt hagyja legalább 3-5 percig kihűlni. Ha a készüléket ragadós vagy keményebb ételek keverésére használja, 30 másodperc után hagyja abba a működtetést.
- A berendezést ne indítsa el üresben. A készülék helytelen használata csökkentheti az élettartamát.
- A készüléket mindig áramtalanítsa, ha nem használja és ha felügyelet nélkül hagyja, összeszerelés, szétszerelés, tisztítás és áthelyezés előtt.
- Mielőtt szétszerelné a készüléket az alkatrészeire, győződjön meg arról, hogy a motor ki van kapcsolva, le van választva a hálózati aljzatról, és a forgó alkatrészek leálltak.
- Fokozott óvatossággal járjon el a reszelők, a kézi botmixer késege vagy az aprító kezelésekor, különösen a reszelők vagy a késegeység eltávolításakor, a tartály kiürítésekor és tisztításakor, hogy elkerülje a penge sérülését.
- A motoregységet és a tápkábelt ne merítse vízbe vagy más folyadékba, és ne mossa folyó víz alatt.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel csatlakozóját ne érje víz vagy nedvesség. A tápkábelre ne tegyen nehéz tárgyakat. Ügyeljen rá, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztal szélére, és ne érintkezzen forró felülettel.
- Ne a tápkábelnél fogva húzza ki a hálózati aljzatról. Ezzel megsérülhet a tápkábel vagy a csatlakozó. A tápkábelt az aljzatról a dugónál fogva húzza ki! Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően vagy bármilyen sérülés jeleit mutatja.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne javítsa vagy módosítsa saját maga a készüléket. Mindenemű javítást bizzon szakszervizre. A készülékbe történő beavatkozással elveszitheti a hibás teljesítéshez vagy a minőségi garanciához fűződő törvényes jogát.

# HU Botmixer

## Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A termék használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha a hasonló termékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrítze meg az útmutatót a későbbiekre.
- Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

### A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- |  |  |
|--|--|
| <b>A1</b> Forgatható sebesség-szabályzó gomb   | <b>A13</b> Tengely   |
| <b>A2</b> Kapcsoló  bekapcsolás/kikapcsolás | <b>A14</b> Ételfeldolgozó késegsége  |
| <b>A3</b> TURBO gomb   | <b>A15</b> Lenyomó   |
| <b>A4</b> Motoregység  | <b>A16</b> Töltőnyílás   |
| <b>A5</b> Levehető botmixer töldőelem  | <b>A17</b> A reszelőedény fogantyúja   |
| <b>A6</b> Aprítóedény fedele furattal a motoregység csatlakoztatásához   | <b>A18</b> Kétoldalas reszelő reszeléshez  |
| <b>A7</b> 500 ml űrtartalmú aprítóedény  | <b>A19</b> Kétoldalas reszelő szeletelezéshez                                    |
| <b>A8</b> Aprító késegség  | <b>A20</b> Daráló töldőelem késegsége nyílással a motoregység csatlakoztatásához |
| <b>A9</b> 800 ml-es keverő- és felverőedény  | <b>A21</b> Darálóedény   |
| <b>A10</b> Motoregység csatlakoztató nyílás  | <b>A22</b> Krumplipüré készítő tartozék  |
| <b>A11</b> Ételfeldolgozó edény fedele   | <b>A23</b> Adapter habverő lapátok vagy tejhabosító tartozék csatlakoztatásához  |
| <b>A12</b> 1,5 literes ételfeldolgozó edény  | <b>A24</b> Habverő lapátok   |
|  | <b>A25</b> Tejhabosító tartozék  |

### AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Az első használat előtt a készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, és távolítsa el minden csomagolóanyagot és reklámcímkét. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e a készülék és a tartozékaik.
- Minden levehető tartozékot, amely ételkészítéssel való érintkezésre terveztek, alaposan mosogasson el konyhai tisztítószert tartalmazó meleg vízben. Ezután öblítse le őket tiszta vízzel és hagyja jól megszáradni, vagy alaposan törőlje szárazra puha törőronggyal. A fogaskerékrendszerrel ellátott részeket (habverőfej, aprító fedél, reszelő edény fedele, az őrlőegység felső része és a burgonyapüré tartozék felső része) csak nedves ruhával szabad tisztítani. Ügyeljen arra, hogy ezekbe a részekbe ne kerüljön víz. A botmixer tartozékának tisztításakor ne merítse vízbe a motoregységhez csatlakoztatható felső részt.
- A motoregységet törőlje meg enyhén nedves ronggyal és törőlje szárazra.



#### Figyelmeztetés:

A reszelők, valamint a botmixer és az aprító késegségének használatakor fokozott óvatossággal járjon el, nehogy megsérüljön.

### A HASZNÁLAT CÉLJA

#### Botmixer

Alkalmas lágy hozzávalók és folyadékok keverésére. Elsősorban bébiétel, különféle koktélok, mártások, kenhető termékek stb. készítésére szolgál.

#### Daraboló

Alkalmas olyan ételkészítéskor aprítására, mint a hús, a félkemény és kemény sajt, a nyers gyümölcsök és zöldségek, diófélék, gyógynövények stb. Ne próbáljon meg vele túl kemény ételeket feldolgozni, például jégkockákat, kávébabot, szerezcsendőt, kakaóbabot stb.

#### Kézi habverő

Alkalmas könnyű sült tészták készítésére vagy tejszínhab, tojásfehérje és krémek felverésére. Ne használja sűrű tészták készítéséhez.

#### Konyhai robotgép

A kétoldalas darálókat nyers állapotú gyümölcsök és zöldségek, kemény sajtok, csokoládé, kemény sütemények stb. őrlésére és aprítására használják. A késegséget olyan ételkészítéskor feldolgozására használják, mint a hús, a félkemény és kemény sajt, a nyers állapotú gyümölcsök és zöldségek, diófélék, gyógynövények.

#### Húsdaráló töldalék

Alkalmas diófélék, kávébab, gyógynövények stb. őrlésére.

#### Krumplipüré készítő tartozék

Alkalmas krumplikása, krumplipüré vagy puha gyümölcsökből vagy főtt zöldségekből készített püré előállítására. Ne használja kemény vagy félkemény ételek aprítására.

#### Tejhabosító tartozék

Alkalmas forró vagy hideg tej és tejhelyettesítők felverésére további felhasználás céljából, például cappuccino vagy forró csokoládé készítésére. Ne használja tejszínhab, krémek stb. felverésére.

### ÖSSZESZERELÉS ÉS SZÉTSZERELÉS

A készülék összeszerelésének vagy szétszerelésének megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy a motoregység ki van kapcsolva, le van választva a hálózati aljzatról, és a forgó alkatrészek nincsenek mozgásban. A motoregységhez csatlakozó alkatrészeknek száraznak és tisztának kell lenniük!

#### Botmixer

1. Rögzítse a botmixer tartozékát alulról a motoregységhez. A két rész összekapcsolását egy kattánás jelzi.
2. Keverje össze az ételt a mellékelt edényben vagy más megfelelő edényben, amely az ételkészítéssel való érintkezésre használható.
3. Szétszerelésekor nyomja meg és tartsa lenyomva az oldalsó gombokat, miközben eltávolítja a botmixer tartozéko a motoregységtől.
4. Amikor a botmixert használja az étel elegyítéséhez az edényben, először mindig vegye le az edényt a főzőlapról.
5. A mellékelt edénybe helyezett étel nem lehet forrásban lévő vagy túl forró, hogy ne károsítsa az edényt. Javasoljuk, hogy a botmixer használatát előtt hagyja az ételt kb. 50-60 °C-ra hűlni.

#### Daraboló

1. Rögzítse a késegséget az edény alján lévő középső csaphoz.
2. Helyezze fel az aprítóedény fedelét úgy, hogy a késegség tengelye illeszkedjen a fedél középső részébe, és a fedél oldalain lévő biztonsági zárok illeszkedjenek az edény biztonsági rendszerébe. Tekerje el a fedelet jobbra egészen ütközésig. Ezzel rögzíti.
3. Helyezze a motoregységet a fedél nyílásába, és kissé nyomja le, amíg kattánást nem hall. Az aprító össze van állítva.
4. Szétszerelésekor nyomja meg és tartsa lenyomva a motoregység oldalán található gombokat, miközben a motoregységet felfelé húzza. Ezután ellenkező módon járjon el, mint az aprító összeszerelésekor.

**Figyelmeztetés:**

A kéesség használatakor fokozott óvatossággal járjon el, nehogy megsérüljön.

**Ététfeldolgozó – kétoldalas reszelő használat**

1. Szerelje fel a tengelyt a középső csapra az edény alján.
2. Helyezze a reszelőt a tengelyre azzal az oldalával, amelyet használni szeretne.
3. Helyezze fel az ététfeldolgozó fedelét úgy, hogy a tengely vége a fedél középső részébe illeszkedjen, és a fedél oldalán lévő biztonsági zárok az edény biztonsági rendszerébe illeszkedjenek. Tekerje el a fedelet jobbra egészen ütközésig. Ezzel rögzíti.
4. Helyezze a motoregységet a nyílásba, és kissé nyomja le, amíg kattanást nem hall. A töltőnyílásba tegye be a lenyomót.
5. A motoregység eltávolításához nyomja meg és tartsa lenyomva a motoregység oldalán található gombokat, miközben a motoregységet felfelé húzza. Ezután fordítva járjon el, mint az ététfeldolgozó összeszerelések.

**Ététfeldolgozó – vágókés használat**

1. Egyik kezével óvatosan fogja meg az ététfeldolgozó kését, a másik kezével pedig helyezze be a tengelyt keskenyebb végével a kéesség nyílásába. Legyen óvatos, a kéesség nagyon éles.
2. Szerelje fel a tengelyt a kéességgel a középső csapra a tartály alján.
3. Helyezze fel az ététfeldolgozó fedelét úgy, hogy a tengely vége a fedél középső részébe illeszkedjen, és a fedél oldalán lévő biztonsági zárok az edény biztonsági rendszerébe illeszkedjenek. Tekerje el a fedelet jobbra egészen ütközésig. Ezzel rögzíti.
4. Helyezze a motoregységet a nyílásba, és kissé nyomja le, amíg kattanást nem hall. A töltőnyílásba tegye be a lenyomót.
5. A motoregység eltávolításához nyomja meg és tartsa lenyomva a motoregység oldalán található gombokat, miközben a motoregységet felfelé húzza. Ezután fordítva járjon el, mint az ététfeldolgozó összeszerelések.

**Figyelmeztetés:**

A reszelős és a kéességék használatakor fokozott óvatossággal járjon el, nehogy megsérüljön.

**Kézi habverő**

1. Helyezze a bajszt a habverő lapátokat az adapter nyílásaiba, hogy a helyükre kattanjanak. Használat előtt mindig győződjön meg arról, hogy a lapátok rendesen rögzülnek.
2. Az adaptert a lapátokkal alulról helyezze a motoregységre. A rögzülést egy kattanás jelzi.
3. Keverje fel az ételt a mellékelt edényben vagy más megfelelő edényben, amely az ételmezerekkel való érintkezésre használható.
4. Szétszerelésekor nyomja meg és tartsa lenyomva a motoregység oldalán található gombokat, miközben a motoregységet felfelé húzza. Ezután ellenkező módon járjon el, mint a kézi habverő összeszerelések.

**Húsdaráló toldalék**

1. Csavarja az őrít tartozék kéességégét az edényre. Ellenőrizze, hogy erősen rögzül-e.
2. Helyezze a motoregységet a nyílásba, és kissé nyomja le, amíg kattanást nem hall.
3. A motoregység eltávolításához nyomja meg és tartsa lenyomva a motoregység oldalán található gombokat, miközben a motoregységet felfelé húzza. Ezután ellenkező módon járjon el, mint a daráló tartozék felszerelések.

**Figyelmeztetés:**

A daráló tartozék kéességégének használatakor fokozott óvatossággal járjon el, nehogy megsérüljön.

**Krumplipüré készítő tartozék**

1. A krumplipüré készítő tartozékot alulról rögzítse a motoregységhez. A rögzülést egy kattanás jelzi.
2. A burgonyapüré kivánt textúrájának beállításához forgassa el a tartozék alját.
3. Szétszerelésekor nyomja meg és tartsa lenyomva a motoregység oldalán található gombokat, miközben a motoregységet felfelé húzza.

**Tejhabosító tartozék**

1. Helyezze a tejhabosító tartozék végét az adapter nyílásába.
2. Az adaptert a tartozékkal alulról helyezze a motoregységre. A rögzülést egy kattanás jelzi.
3. A tejhabosító tartozékot ne használja 1 percnél tovább. Ezután hagyja 1 percgig hűlni.
4. Szétszerelésekor nyomja meg és tartsa lenyomva a motoregység oldalán található gombokat, és vegye le a tejhabosító tartozékot a motoregységről.

**A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA**

- Válassza ki a használni kívánt tartozék típusát, és szerelje össze a készüléket az A készülék összeállítása és szétszerelése c. fejezetben leírtak szerint.
- A tápkábel dugóját csatlakoztassa hálózati aljzatba. A sebesség-szabályzóval állítsa be a kívánt sebességi fokozatot. A szabályozó jobbra forgatásával növeli a sebességet, ellenkező irányba forgatva csökkenti a sebességet.
- Nyomja meg a kapcsolót, miután beállította a kívánt sebességet. Ne állítsa be a sebességet a készülék működtetése közben. Amíg a gombot lenyomva tartja, a készülék működésben lesz. A kapcsoló felengedésekor a készülék kikapcsol.
- Ha a nyersanyagokat gyorsan kell feldolgoznia, nyomja meg a TURBO gombot, és a készülék maximális teljesítményre indul. A gomb felengedésekor a készülék kikapcsol.
- Használat után húzza ki a hálózati kábelt az aljzatból. Győződjön meg arról, hogy a forgó alkatrészek nem forognak, és szerelje szét a készülék alkatrészeire. Minden használt alkatrészt ezt követően tisztítson meg a Tisztítás és karbantartás c. fejezet utasításai szerint.

**Figyelmeztetés:**

A készülék maximális folyamatos működési ideje 1 perc. Ezután hagyja 3-5 percgig hűlni. Ha a készüléket ragadós vagy keményebb ételek keverésére használja, már 30 másodperc után hagyja abba a működtetést.

**A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA****Tipp és tanácsok a készülék használatához**

**Botmixer:** Miközben a készülék működésben van, tartsa a kéességé elmerlve, hogy megelőzze az étel kifröccsenését. Az étel kifröccsenését megakadályozhatja azzal is, ha nem tölti túl az edényt, amelyben feldolgozza azt. Javasoljuk, hogy az ételmezereket rövid lépésekben dolgozza fel. A kéességéget lassan felfelé és lefelé, valamint körülkörösen mozgassa.

**Szeletelő:** Az ételmezert egúforma méretű darabokra vágja fel, és egyenletesen ossza el az edényben. Először helyezze be a kéességéget, majd a feldolgozni kívánt ételmezert. Az edényt ne töltsse a maximális szint fölé. Javasoljuk, hogy az ételmezereket rövid lépésekben dolgozza fel.

**Kézi habverő:** Merítse a habverő lapátjait az edénybe, majd kapcsolja be a készüléket. Az étel fröccsenésének megelőzése érdekében a készüléket működés közben tartsa a lapátokat elmerlve. Az étel kifröccsenését megakadályozhatja azzal is, ha nem tölti túl az edényt, amelyben feldolgozza azt. Ne verjen fel egyszerre több mint 6 tojáshfehérjét vagy 1000 ml tejszint.

**Ététfeldolgozó:** A mellékelt reszelő kétoldalas. Az az oldal legyen felül, amelyet használni fog. Vágja fel az összetevőket úgy, hogy kényelmesen illeszkedjenek a töltőcsőbe. Az ételt átnyomására a csövön mindig a tartozék lenyomót használja, és lassan nyomja lefelé. Az ételek nyomásához soha ne használja az ujjait vagy más tárgyat. Folyamatosan ellenőrizze, hogy az ététfeldolgozó edény nincs-e túltöltve.



**Húsdaráló toldalék:** Tegye az élelmiszert a tartozék edénybe, és csavarja be erősen a késegséget. Javasoljuk, hogy a TURBO gombot rövid ideig (kb. 10 másodpercig) használja a jobb élelmiszer-feldolgozás érdekében. Rendszeresen ellenőrizze le az alapanyagokat az edényben.

**Krumplipüré készítő tartozék:** A burgonyapüré kívánt textúrájának beállításához forgassa el a tartozék alját. Merítse a tartozékat főtt ételbe, és kapcsolja be a készüléket. Lassan mozgassa a tartozékat, amíg el nem éri a kívánt struktúrát.

**Tejhabosító tartozék:** Merítse a habosító tartozékat a tejszóba, és kapcsolja be a készüléket. Mozdassa a tartozékat a tejszóban fentről lefelé, hogy levegőtessen a tejet, és tejhabot hozzon létre. Ne dolgozzon fel több mint 200 ml tejet egyszerre. A tartozék tejszóval kivételét előtt kapcsolja ki a készüléket.



**Figyelmeztetés:**

Az aprító összeszerelések csak akkor tegye az ételt az edénybe, miután a késegséget az edény alján lévő középső csapra helyezte. Az edényt ne töltsse a maximális szint fölé.

**GYORS ÚTMUTATÓ AZ ÉLELMISZERFAJTÁK FELDOLGOZÁSÁHOZ**

**Botmixer**

Összetevők	Mennyiség	Fordulatszám beállítás	A feldolgozás ideje
Gyermektápszerek	300 g	Közepes és maximális	45 mp
Kenhető ételek	200 g	Közepes és maximális	30 mp
Gyümölcs és zöldség (főtt)	200 g	Közepes és maximális	45 mp
Szósztok	500 ml	Közepes és maximális	45 mp
Koktélok	500 ml	Közepes és maximális	30 mp

**Aprító/ételfeldolgozó késegséggel**

Összetevők	Mennyiség	Fordulatszám beállítás	A feldolgozás ideje
Hús	150 g	Közepes és maximális	30 mp
Gyümölcs és zöldség (nyers)	100 g	Közepes és maximális	15 mp
Kemény és félkemény sajtok	100 g	Maximális	15 mp
Kemény péksütemény kenyérmorzsa-nak	50 g	Közepes és maximális	20 mp
Belezett diófélék	50 g	Maximális	15 mp
Fűszernövények	25 g	Közepes	15 mp

A nagyobb élelmiszer darabokat először 2 cm-es kockákra vágja, majd aprítóval dolgozza fel. A zöldségek, mint például a hagyma, negyedekre vághatók.

**Kézi habverő**

Összetevők	Mennyiség	Fordulatszám beállítás	A feldolgozás ideje
Tojásfehérje	4 db	Maximális	60 mp
Tejszín felveréshez	200 ml	Maximális	60 mp
Könnycsészék	500 g	Közepes és maximális	60 mp

A tejszín és a tojásfehérjét mindig keskeny, magas edényben keverje. A tojásfehérje keverékek a lapátoknak és az edénynek mindig teljesen tisztának és száraznak kell lennie, különben a fehérjét nem lehet szilárd habbá verni.

**Ételfeldolgozó reszelőkel**

A reszelő típusa	Összetevők	Mennyiség	Fordulatszám beállítás	A feldolgozás ideje
Kétoldalas reszelő reszeléshez	Péksütemény zsemlemorzsa-nak	150 g	Közepes és maximális	45 mp

A reszelő típusa	Összetevők	Mennyiség	Fordulatszám beállítás	A feldolgozás ideje
Kétoldalas reszelő reszeléshez	Gyümölcs, zöldség	500 g	Közepes és maximális	40 mp
Kétoldalas reszelő szeleteléshez	Kemény sajt	200 g	Közepes	15 mp

Először vágjon fel a nagyobb darabokat úgy, hogy átférjenek a töltőcsővön, és csak ezután dolgozza fel őket a reszelővel.

**Húsdaráló toldalék**

Összetevők	Mennyiség	Fordulatszám beállítás	A feldolgozás ideje
Szemeskávét	50 g	Maximum/TURBO	30 mp
Belezett dió	50 g	Maximum/TURBO	15 mp
Fűszernövények	25 g	Közepes	15 mp

**Krumplipüré készítő tartozék**

Összetevők	Mennyiség	Fordulatszám beállítás	A feldolgozás ideje
Krumpli (főtt; krumplipüré krumplidarabokkal)	200 g	Közepes és maximális	45 mp
Krumpli (főtt; krumplipüré)	200 g	Közepes és maximális	60 mp
Főtt zöldség	200 g	Közepes és maximális	45 mp

**Tejhabosító tartozék**

Összetevők	Mennyiség	Fordulatszám beállítás	A feldolgozás ideje
Tej	200 ml	Közepes és maximális	30 mp



**Megjegyzés:**

A fenti feldolgozási idők csak tájékoztató jellegűek. A tényleges feldolgozási idő az élelmiszer méretétől, mennyiségétől és a kívánt végső állagtól függ. Ha a kívánt állag nem érhető el a készülék maximális működési ideje alatt, miután lehűt, folytathatja az élelmiszer-feldolgozást.

**TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

- Tisztítás előtt húzza ki a tápkábel csatlakozóját a hálózati aljzatból, és várja meg, amíg a készülék teljesen kihűl.
- A készülék egyetlen részének tisztításához se használjon sűrűlőszert, higítót stb., amelyek felsérthetik a készülék felületét. A készülék egyetlen alkatrésze sem mosható mosogatógépbén.



**Figyelmeztetés:**

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a készüléket, a tápkábelt vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.

- Szedje szét a készüléket alkatrészeire. A használt tartozékokat alaposan mossa el meleg vízben, semleges konyhai mosogatószer használatával. Ezután öblítse le őket tiszta vízzel és hagyja jól megszáradni, vagy alaposan törölje szárazra puha törölrönggyel.
- A fogaskerékrendszerrel ellátott részeket (adapter, aprító fedél, reszelő edény fedele, az őrlőegység kése és a burgonyapüré tartozék felső része) csak nedves ruhával szabad tisztítani. Ügyeljen arra, hogy ezekbe a részekbe ne kerüljön víz. A botmixer tartozékának tisztításakor ne merítse vízbe a motoregységhez csatlakozható felső részt.
- A motoregységet törölje meg enyhén nedves ronggyal és törölje szárazra.

- A keverőedény, az aprítóedény, az ételfeldolgozó edény, a habverők, a tengely és a reszelő mosogatógépekben mosható. A többi alkatrészt nem szabad mosogatógépbe rakni.
- A botmixeler képegysége úgy is tisztítható, hogy meleg vízbe meríti konyhai mosószer hozzáadásával, majd használat után rövid időre üzembe helyezi a készüléket. Ezután húzza ki a készüléket a hálózati aljzataból, szerelje szét és öblítse le a kést tiszta ivóvízzel, majd alaposan szárítsa meg.



Ez a termék teljesíti a rá vonatkozó EU irányelvek minden követelményét.



**Figyelmeztetés:**

A botmixeler, az aprító, az ételfeldolgozó vagy a daráló tartozék tisztításakor fokozott óvatossággal járjon el, nehogy megsérüljön.

**Tárolás**

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzataból, várja meg, míg a készülék kihűl, majd a „Tisztítás és karbantartás” fejezetben lévő utasítások szerint tisztítsa meg.
- Mielőtt elteszi, győződjön meg arról, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazak.
- A készüléket száraz, tiszta és jól szellőző helyen tárolja, ahol nincs kitéve szélsőséges hőmérsékletnek, és ahol gyermekek vagy háziállatok nem férhetnek hozzá.

**MŰSZAKI ADATOK**

Névleges feszültségtartomány .....	220–240 V~
Névleges frekvencia.....	50 Hz
Névleges teljesítmény.....	1500 W
Zajsztint .....	75 dB(A)

A készülék deklarált zajsztintje 75 dB(A), ami 1 pW referencia-hangteljesítményhez viszonyított A hangteljesítményszintnek felel meg.



Védelmi szint áramütés ellen:  
II. osztály – Az áramütés elleni védelmet kettős vagy megerősített szigetelés biztosítja.

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának joga fenntartva.

**A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ**

A használt csomagolóanyagokat vigye az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyre.

**HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK MEGSEMISÍTÉSE**



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A megfelelő megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez.

A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő megsemmisítése a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

**Vállalkozások számára az Európai Unió országában**

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

**Megsemmisítés az Európai Unió országain kívül**

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket meg akarja semmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.